

A LETTER TO MR. REAGAN - PISMO GOSP. REAGANU 27 veljače 1988.
A LETTER TO MR. REAGAN - PISMO GOSP. REAGANU

Mile BOBAN
P.O.Box 16716
Austin, Texas 78716

February 27, 1988

President Reagan
Office of the President
1600 Pennsylvania Avenue NW
Washington D.C. 20500

A LETTER TO MR. REAGAN

Mile BOBAN
P.O. Box 16716
Austin, Texas 78716

February 27, 1988

President Reagan
Office of the President
1600 Pennsylvania Avenue NW
Washington, D.C. 20500

Dear Mr. President:

I am writing to you for the seventh time

1. Not to glorify you nor to criticize you.
2. Not to get your approval or disapproval for my political and nationalistic views.
3. Not to remind you that the majority of American people did vote for you nor to tell you that your majority is not supporting your foreign policy now.
4. Not to point out what you said in the debate with President Carter in 1980 that since he took the office, the unemployment line could reach from San Francisco to New York, nor that since you took the office that unemployment lines could reach from Alaska to New York.
5. Not to point out that more Americans were killed abroad since you took the office than ever before in peacetime.
6. Not to point out that more businesses were closed up and bankruptcies filed since you took the office than during your three predecessors' presidency.
7. Not to point out the controversy of your anti-communist "crusade" nor to tell you that I am recognized anti-communist by the Geneva Convention of June 28, 1951, and approved under Certificat de Refugie No 05542-01/2752 nor to remind you that you are not.
8. Not to point out anti-Semitic program even though rumors circulated between United Terrorism of all countries that they have you as effigy for their symbol, as protagonists of all countries that they have Karl Marx for their.
9. Not to point out your gun calling Mr. Gorbachov last year from Berlin to tear down the shameful wall, nor lack of aid to not yell this to Mr. Gorbachov when he was here last December.
10. Not to point out the hoisting of the honorable American flag on foreign ships what could remind us of Hitler's conviction of national security and safety reasons of the Third Reich over Austria, Czechoslovakia, Poland and others.
11. Not to point out that before cleaning up someone's room, one should clean his own first.
12. Not to point out the hoisting for Nazis war criminals more than four decades after the end of the war nor US officials' cooperation with communist criminals of war who are still holding key positions in communist countries and various international institutions.
13. Not to point out the objectivity of the news media on which your administration is very allergic nor to investigate some of their allegations.
14. Not to point out this or that.
15. Not to point out possible persecution and harassment of law enforcement agencies because I used my citizenship and civil rights to write to you, but to point out one extract from your Wednesday evening conference speech. I quote from the Austin American Statesman from Thursday, February 25, 1988
16. Not to point out the gun you might have to tell him this face-to-face during your visit to the Kremlin this year.
17. Not to point out the "kind of lunch mob atmosphere" within your administration.
18. Not to point out talking about the "incidents" in West Bank and Gaza Strip and that the only "incidents" in this time and particularly in this box after a Secretary of State, George Shultz and his staff.
19. Not to point out the "Peace Mission" of Secretary of State, George Shultz, in that region and the stones flying over his head from the Palestinian demonstrations.
20. Not to point out your effort to "we've never let up and we never will" free American hostages in Lebanon as former President Carter did try to free the ones from Teflon in 1980.
21. Not to point out your ethical defense of your present and former administration officials.
22. Not to point out the kidnapping of Miss Baretz by US Marshall in Paraguay in 1979 nor Diego Sade from Toronto in 1982.
23. Not to talk about Manuel Antonio Noriega's profit from drug dealings, nor to talk about the profits of those who were selling all kinds of weapons to those who are not allowed to kill other people.
24. Not to point out the competition between the "National Inter" and Panama's strong man General Manuel Antonio Noriega as consequence on drug dealings nor to assert the violation of ERCA Intern Act for any top official in your administration.
25. Not to point out that in your first inauguration in 1981 you stated, "No deal with terrorism" nor to remind you that you broke your promise.
26. Not to point out that the President of Austria, Mr. Kurt Waldheim, is not a friend of Croatia and was fairly indicted by Yugoslavian communist regime which provided to "the lawyer" a so-called telegram dated July 23, 1942, which recently was found labeled by Dulan Penica. Mr. Hitler's Bay was fulfilled in 1983 nor to condemn the only person
27. "President Reagan showed a spark of anger at one point saying that his critics are operating on the premise of 'GUILT BY ACCUSATION'. For example, he cited the case of former Secretary of Labor, Raymond Donovan, and NASA (National Aeronautics and Space Administration) Chief James Beggs who he said has been "completely cleared" by justice after being unfairly accused.
28. The President did not mention the six present or former prominent administration officials who were acquitted or pled guilty to charges against them.
29. Not to point out that I trust that this letter adequately sets forth our position, yours and mine, that we are both VICTIMS of "GUILT BY ACCUSATION" or even worse yet "GUILT BY ASSOCIATION" by which the Croatian Nationalist were indicted, arrested, convicted without pleading guilty for the crimes they did not commit, regardless of Justice Department Assistant Secretary J. Edward Fox assertion to Congressman J.J. Pickle in his letter of January 30, 1987, of their violations of civil rights.

"This is a Croatian saying, 'It is in vain to whisper to a blind man, and it is in vain to whisper to the deaf' which really means that it is in vain to ask for 'JUSTICE FOR CROATIA' in Belgrade and Washington because of their lies."

Please, Mr. President, find enclosed a copy of the Austin American Statesman with your photograph pointing out to others with your finger the manner you are not happy with.

Respectfully yours,
Mile BOBAN

cc: General Secretary Mikhail Gorbachov
Secretary of State George Shultz
Senate Majority Leader Robert Byrd
Speaker of the House Jim Wright
Congressman J.J. Pickle
Senator Lloyd Bentsen
Croatian Weekly in Australia
Austin American Statesman
Parade Magazine
New York Times

Dear mr. President.

I am writing to you for the seventh time.

1. Not to glorify you nor to criticize you.
2. Not to get your approval or disapproval for my political and nationalistic views.
3. Not to remind you that the majority of American people did vote for you nor to tell you that the same majority is not supporting your foreign policy now.
4. not to point out what you said in the debate with President Carter in 1980 that since he took the office, the unemployment line could reach from San Francisco to New York, nor that since you took the office that unemployment lines could reach from Alaska to New York.
5. Not to point out that more Americans have been killed abroad since you took office than ever before in peacetime.
6. Not to point out that more businesses were closed up and bankruptcies filed since you took office than during your three predecessors' presidency.
7. Not to point out the controversy of your anti-communist "crusade" nor to tell you that I am recognized anticommunist by the Geneva Convention of June 28, 1951, and registered under Certificate of Refugees No. 05542-01/2752 nor to remind you that you are not.
8. Not to point out anti-terrorist program even though rumors circulated between United Terrorists of all countries that they have you as effigy for their symbol, as proletarians of all countries that they have Karl Marx for theirs.
9. Not to point out your guts calling Mr. Gorbachov last year from Berlin to tear down the shameful wall, nor lack of guts to not yell this to Mr. Gorbachov when he was here last December.
10. Not to point out the guts you might have to tell him this face-to-face during your visit to the Kremlin this year.
11. Not to point out the "kind of lynch mob atmosphere" within your administration.
12. Not to point out talking about the "outsiders" in West Bank and Gaza Strip and that the only "outsiders" in this time and particularly in this hot area is Secretary of State, George Shultz and his staff.
13. Not to point out the "Peace Mission" of Secretary of State, George Shultz, in the region and the stones flying over his head from Palestinians' demonstrations.
14. Not to point out your effort to: "We've never let up and we never will" free American hostages in Lebanon as former President Carter did try to free the ones from Teheran in 1980.
15. Not to point out your ethical defence of your present and former administration officials.
16. Not to point out the kidnapping of Miro Barešić by US Marshalls in Paraguay in 1979 nor Drago Sudar from Toronto in 1982.
17. Not to talk about Manuel Antonio Noriega's profit from drug dealings, nor to talk about the profit of those who were selling all kinds of weapons to those who are not afraid to kill other people.
18. Not to point out the connection between the "National Hero" and Panama's strong man General Manuel Antonio Noriega as co-conspirator on drug dealings nor to assert the violation of RICO Status Act for any top official in your administration.
19. Not to point out that in your first inauguration in 1981 you stated: "No deal with terrorists" nor to remind you that you broke your promise.
20. Not to point out that the President of Austria Mr. Kurt Waldheim, is not a friend of Croatia and was falsely indicted by Yugoslavian communist regime which provided to "Der Spiegel", a so-called telegram dated July 22, 1942, which recently was found falsified by Dušan Plenić, like Hitler's diary was falsified in 1983, nor to underline the only purpose of this telegram was to refresh to "outsiders" of the connection between the Nazis of World War II and the Croatian officials.
21. Not to point out that Yugoslavia is a "buffer" state which was created for diplomatic and political reasons, nor that Croatia has long been in existence with its own unique culture and customs long before my lovely adoptive land of America.
22. Not to ask help to fight the communist regime of Yugoslavia that you love so much nor that the few remaining Yugoslavs count Yugoslavia as the fifty-second state of the United States because of the billions in loans it owes to the American taxpayers.
23. Not to further Croatian questions for self-determination within the White House staff.
24. Not to point out your desire "to restore freedom and democracy to Nicaragua" and to deny it to the other oppressed nations.
25. Not to point out that rebels are always rebels who have destructive significance for which all democracies are supposed to not back them up, nor that your administration, contrary to the international legal principles of sovereignty and recognition, help ones while fighting others.
26. Not to point out that I am a Freedom Fighter.
27. Not to point out the hoisting of the honorable American flag on foreign ships which could remind us of Hitler's connection of national security and safety reasons of the Third Reich over Austria, Czechoslovakia, Poland and others.
28. Not to point out that before cleaning up someone's room, one should clean his own first.
29. Not to point out the hunting for Nazis war criminals more than four decades after the end of the war nor US officials' cooperation with communist criminals of the same war who are still holding key positions in communist countries and various international instances.
30. Not to point out the objectivity of the news media on which your administration is very allergic nor to investigate some of their allegations.
31. Not to point out this or that.
32. Not to point out possible persecution and harassment of law enforcement agencies because I used my citizenship and civil rights to write to you Mr. President, but to point out one extract from your Wednesday evening conference speech. I quote from the Austin American Statesman from Thursday, February 25, 1988.

"President Reagan showed a spark of anger at one point saying that his critics are operating on the premise of **"GUILT BY ACCUSATION"**. For example, he cited the cases of former Security of Labor, Raymond Donovan, and NASA (National Aeronautics and Space Administration) Chief James Beggs who he said has been "completely cleared" by juries after being unfairly accused.

The President did not mention the six present or former prominent administration officials who were convicted or pleaded guilty to charges against them."

33. Not to point out that I trust that this letter adequately sets forth our position, yours and mine, that we are both VICTIMS of "GUILT BY ACCUSATION", or even worse yet **"GUILT BY ASSOCIATION"** by which the Croatian Nationalists were indicated, arrested, convicted without pleading guilty for the crimes they did not commit, regardless of Justice Department Assistant Secretary J. Edward Fox's assertion to Congressman J.J. Pickle in his letter of January 30, 1987. of their violation of civil rights.

Mr. President I am going to quote you one Croatian saying:

"IT IS NOT WORTH TO WINK TO A BLIND MAN NOR WHISPER TO A DEAF MAN", which really means that it is in vain to ask for **"JUSTICE FOR CROATIA AND CROATS"** in Belgrade and in Washington because of their lobbies.

Mr. President I assure you that we Croats will liberate our Homeland Croatia from Yugoslavia with or without your help, because **We Croats believe in GOD, We Croats believe in JUSTICE, We Croats believe IN OUR HOMELAND CROATIA.**

Please, Mr. President. find enclosed a copy of the Austin American Statesman with your photograph pointing out to others with your finger the matters you are not happy with.

Respectfully yours,
Mile Boban

mb.

cc:

- General Secretary Mikhail Gorbachov
- Secretary of State George Shultz
- State Majority Leader Robert Byrd
- Speaker of the House Jim Wright
- Congressman J.J. Pickle
- Senator Lloyd Bentsen
- Croatian Weekly in Australia
- Austin American Statesman
- Parade Magazine
- New York Times.

Prijevod na hrvatski jezik

PISMO GOSP. REAGANU
Mile BOBAN
P.O.Box 16716
Austin, Texas 78716
27 veljače 1988.

Predsjednik Reagan
Ured predsjednika
1600 Pennsylvania Avenue
NW Washington D.C. 20500

Poštovani gospodine. Predsjednik.

Pišem ti sedmi put.

1. Ne da vas veličam niti da vas kritiziram.
2. Niti da dobijem vaše odobrenje ili ne odobravanje za moje političke i nacionalističke stavove.

3. Niti da vas podsjetim da je većina Amerikanaca glasala za vas niti da vam kažem da ista većina sada ne podržava vašu vanjsku politiku.
4. Niti da ističem ono što ste rekli u debati s predsjednikom Carterom 1980. da od kada je on preuzeo dužnost, da bi linija nezaposlenosti mogla biti duga od San Francisca do New Yorka, niti od kada ste vi preuzeli dužnost da bi linije nezaposlenosti mogla biti duga od Aljaske do New Yorka York.
5. Niti da ističem da je više Amerikanaca ubijeno u inozemstvu otkako ste vi stupili na dužnost nego ikada prije u mirnodopsko vrijeme.
6. Niti da ističem da je od kako ste vi stupili na dužnost zatvoreno više poduzeća i pokrenuto stečajeva nego tijekom predsjedanja vaših tri prethodnika.
7. Niti želim ukazati na kontraverziju vašeg antikomunističkog "križarskog rata", niti vam reći da sam ja priznati antikomunista po Ženevskoj Konvenciji od 28. lipnja 1951. i registriran pod brojem Certifikata političkog emigranta - de Refugie br. 05542-01/2752 -niti da vas podsjetim da nisam.
8. **Niti da** ističem antiteroristički program iako je među ujedinjenih teroristima svih zemalja kružile glasine da imaju kao lik za svoj simbol, kao i proleterci svih zemalja da imaju Karla Marxa za svoj simbol.
9. Niti da ističem vašu hrabrost što ste prošle godine iz Berlina zvali gospodina Gorbačova da sruši sramotni zid, niti nedostatak vaše petlje da to kažete gospodinu Gorbačovu kada je bio ovdje kod vas prošlog prosinca.
10. Niti da ističem vašu hrabrosti da ćete mu to možda morati reći u lice tijekom vašeg ovogodišnjeg posjeta Kremlju.
11. Niti da ističem "vrstu atmosfere masovnog linča" unutar vaše administracije.
12. Niti da ističem govoriti o "strancima" na Zapadnoj obali i Pojasu Gaze i da su oni George Shultz i njegovo osoblje jedini "stranci" u ovom vremenu, a posebno u ovom vrućem području, **13.** niti da ističem "Mirovno ljubivu Misiju" državnog tajnika Georgea Shulza u regiji i kamenje koje mu leti iznad glave s demonstracija Palestinaca.
14. Niti da ističem vaš trud da: "Nikada nismo odustali i nikada nećemo" osloboditi američke taoce u Libanonu jer je bivši predsjednik Carter pokušao osloboditi one iz Teherana 1980.
15. Niti da ističem vašu etičku obranu vaših sadašnjih i bivših dužnosnika uprave.
16. Niti da ističem otmicu **Mire Barešića** od strane američkih Maršala u Paragvaju 1979., niti **Drage Sudara** iz Toronta 1982.
17. Niti govorim o profitu Manuela Antonia Noriega za trgovinu droge, niti govorim o profitu onih koji su prodavali svakovrsno oružje onima koji se ne boje ubijati druge ljude.
18. Niti ističem vezu između "Nacionalnog heroja" i jakog čovjeka Panamskog generala Manuela Antonia Noriega kao suradnika suurotnika u trgovini droge niti govorim o kršenju RICO Statusnog zakona za bilo kojeg visokog dužnosnika u vašoj administraciji. (**R**acketeering, (**I**nfluence, (**C**orporate (**O**rganization = znači "Ucjenjivačko, Utjecajno, Organizirano Društvo.)
19. Niti ističem da ste na vašem prvom ustoličenju 1981. izjavili: "Neću imati posla s teroristima" niti da vas podsjetim da ste prekršili obećanje.
20. Niti da ističem da predsjednik Austrije, g. Kurt Waldheim, nije bio prijatelj Hrvatske i da je on lažno optužen od strane jugoslavenskog komunističkog režima koji je "Der Spiegelu" dostavio tzv. brzojav od 22. srpnja 1942., kako je nedavno Dušan Plenica utvrdio da je krivotvoren, kao što je i Hitlerov dnevnik bio krivotvoren 1983., niti da želim naglasiti da je jedina svrha ovog brzojava bila osvježiti "strance/ausahdere" vezu između nacista iz Drugog rata i hrvatskih dužnosnika N:D:H.
21. Niti da ne ističem da je Jugoslavija "tampon država" stvorena iz diplomatskih i političkih razloga, niti da moja Hrvatska odavno postoji sa svojom jedinstvenom kulturom i svojim običajima mnogo prije moje ljupke, voljene i posvojene zemlje Amerike.
22. Niti da tražim pomoć u borbi protiv komunističkog režima u Jugoslaviji kojeg vi toliko volite niti želim podsjetiti da ima Jugoslavena koji Jugoslaviju broje kao pedeset drugu državu Sjedinjenih Država a to je zbog milijardi zajmova koje duguje američkim poreznim obveznicima.
23. Niti da širim hrvatska pitanja za samoopredjeljenje unutar osoblja Bijele kuće.
24. Niti da ističem vašu želju "da se uspostavi sloboda i demokracija u Nikaragvu" niti što ju uskraćujete drugim potlačenim narodima.

25. Niti ističem da su pobunjenici uvijek pobunjenici koji imaju rušilačko značenje i koje sve demokracije ne bi ih trebale podržati, niti da vaša vlada, suprotno međunarodnim pravnim načelima suvereniteta i priznanja, pomaže jednima dok se bori protiv drugih.

26. Niti naglašavam da sam borac za slobodu.

27. Niti ističem podizanje časne američke zastave na stranim brodovima što bi nas moglo podsjetiti na Hitlerovu povezanost nacionalne sigurnosti i sigurnosnih razloga Trećeg Reicha nad Austrijom, Čehoslovačkom, Poljskom i drugima.

28. Niti ističem da prije nego očistiš nečije sobu, prvo trebaš očistiti svoju.

29. Niti podržavam lov na nacističke ratne zločince više od četiri desetljeća nakon završetka rata niti suradnju američkih dužnosnika i vlasni s komunističkim zločincima istog rata koji još uvijek zauzimaju ključne položaje u komunističkim zemljama i u raznim međunarodnim instancama.

30. Niti ističem objektivnost medija na koje je vaša uprava vrlo alergična niti istraživam neke od njihovih navoda.

31. Ne ističem niti jedno niti drugo.

32. Niti ću ukazivati na moguće progone i maltretiranje vaših vlasti za provođenje zakonom, ja sam se samo poslužio mojim američkim državljanstvom i građanskim pravima da Vam pišem ovo pismo, Gospodine predsjedniče, već da istaknem jedan izvadak iz Vašeg govora na konferenciji u srijedu večer. Citiram iz novine "Austin American Statesman" od četvrtka, 25. veljače 1988.

"Predsjednik Reagan je u jednom trenutku pokazao iskru bijesa rekavši da njegovi kritičari djeluju na temelju **"KRIVNJE PO OPTUŽBI"**. Na primjer, citirao je slučajeve bivše Sigurnosti rada, Raymond Donovan i NASA-e (Nacionalna Aeronautika i Svemir Administracija) Načelnik James Beggs koji je rekao da je porota "potpuno oslobodila krivnje" nakon što je nepravedno bio optužen. Predsjednik nije spomenuo šestoricu sadašnjih ili bivših istaknutih dužnosnika njegove uprave koji su osuđeni ili priznali krivnju za optužbe protiv njih."

33. Neću reći da ja primjerno vjerujem da ovo pismo iznosi naš stav, vaš i moj, da smo obojica **ŽRTVE "KRIVCI PO OPTUŽBI"**, ili još gore **"KRIVCI PO POZNANSTVU I UDRUŽIVANJU"** kojim su hrvatski nacionalisti bili označeni, uhićeni, osuđeni bez priznanja krivnje za zločine koje nisu počinili, bez obzira na tvrdnju pomoćnika ministra pravosuđa J. Edwarda Foxa u pismu kojeg je pisao Kongresmenu JJ Pickle 30. siječnja 1987. o njihovom kršenju građanskih prava.

Gospodine Predsjedniče, citirat ću vam jednu hrvatsku izreku:

"**NE VRIJEDI NAMIGNUTI SLIJEPCU NI ŠAPNUTI GLUHOM**", što zapravo znači da je uzalud tražiti **"PRAVDU ZA HRVATSKU I HRVATE"** u Beogradu i Washingtonu zbog njihovih prijateljstava i lobija.

Gospodine predsjedniče, uvjeravam vas da ćemo mi Hrvati svoju Domovinu Hrvatsku osloboditi od Jugoslavije sa ili bez vaše pomoći, jer mi Hrvati vjerujemo u **BOGA**, mi Hrvati vjerujemo u **PRAVDU**, mi Hrvati vjerujemo u **DOMOVINU HRVATSKU**.

Molim vas, gospodine predsjedniče, prilažem Vam kopiju novine Austin American Statesman s vašom fotografijom koja prstom ukazuje drugima na stvari s kojima Vi niste zadovoljni.

S poštovanjem,
Mile Boban

mb.

cc:

- Glavni tajnik Mihail Gorbačov
- Državni tajnik George Shultz
- Vođa državne većine Robert Byrd
- Predsjednik Predstavničkog doma Jim Wright
- Kongresmen J.J. Pickle
- Senator Lloyd Bentsen

- Hrvatski Tjednik u Australiji
- Austin American Statesman
- Časopis Parada
- New York Times.

Danas nedjelja 30 siječnja 2022. godine kada sam ovo prepisao, smatram potrebno dodati i to da je ovo pismo pisano ni mjesec dana manje od 34 godina. Naglasak ovog pisma je bio tada da je za vrijeme predsjednika Reagana izručen 1986. godine dr. Andrija Artuković Jugoslaviji, da su Miro Barešić i Ivan Vujičević bili kidnapirani isto kao i Drago Sudar, da su bili njujorški procesi za vrijeme njegove vlade, itd. Jest, također, istina je da je Ronald Reagan, governer Californie 1968. godine priznao Hrvatima hrvatski državni praznik Deseti Travnja 1941. godine što je očiti znak da je Hrvatima priznao Hrvatski Dražavu sa tri (3) inicijala **NDH**, dok današnja politička elita Hrvatske Države sa dva (2) inicijala **RH** ne priznaje Hrvatima Hrvatski Državni Praznik sa tri (3) inicijala **NDH**. To je jedna velika povijesna razlika između ISTINE i osobnih želja i mišljenja.

Mile Boban, Otporaš.

